

LA ROUTE DES VINS EN FÊTE !

CHÂTENOIS,
BERGHEIM
& SÉLESTAT

À VÉLO, À PIED, EN ROLLER,
HABILLÉS DE BLANC

Slow UP

Alsace

**DIMANCHE
2 JUIN
2024** | 10h
18h

**10^e
édition**



PROGRAMME

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

PRÉPAREZ-VOUS À UNE TRAVERSÉE DES SIÈCLES



LA BALADE
 (1h10)
15€70



BIENVENUE AU slowUp 2024 !

RDV le dimanche 2 juin 2023 de 10h à 18h pour la 10^{ème} édition du slowUp Alsace !

Initié en 2013 par Alsace Destination Tourisme, le slowUp revient cette année pour sa 10^{ème} édition en Alsace! Le parcours du slowUp Alsace invite à découvrir 11 communes au pied du Haut-Koenigsbourg sur un itinéraire de près de 38 km (avec des boucles de 7, 8, 11, 16 et 19 km). 3 Villages d'accueil et 13 places festives, avec des activités ludiques et dégustations gourmandes, jalonnent le circuit qui s'étend de Dambach-la-Ville à Bergheim en passant par Sélestat et Châtenois.

Cette journée festive, sportive et gourmande met la Route des Vins et la Véloroute du Vignoble à l'honneur sur un parcours fermé à toute circulation motorisée, à découvrir à son rythme, à pied, à vélo ou en roller en respectant le sens de circulation.

Le slowUp Alsace, c'est :

- une journée en toute liberté, accès gratuit sans inscription ;
- un « white dress code », venez habillés en blanc en honneur aux Vins Blancs d'Alsace ;
- des animations, dégustations, petite restauration, ambiances musicales et activités ludiques pour les enfants !

ACCÈS FACILITÉ

Soyez éco-citoyens, privilégiez les transports publics et le covoiturage ou venez directement sur place à vélo par les pistes cyclables et Véloroutes d'Alsace !

LOCATION DE VÉLOS SUR PLACE

Loueurs à Dambach-la-Ville, Bergheim, Châtenois, Sélestat et Scherwiller sur réservation. ⚠ NOMBRE DE VÉLOS LIMITÉ !

RAPPEL

Les 3 sites emblématiques du Château du Haut Koenigsbourg, de la Montagne des Singes et de la Volerie des Aigles restent accessibles pendant toute la journée du slowUp.

10^e
édition

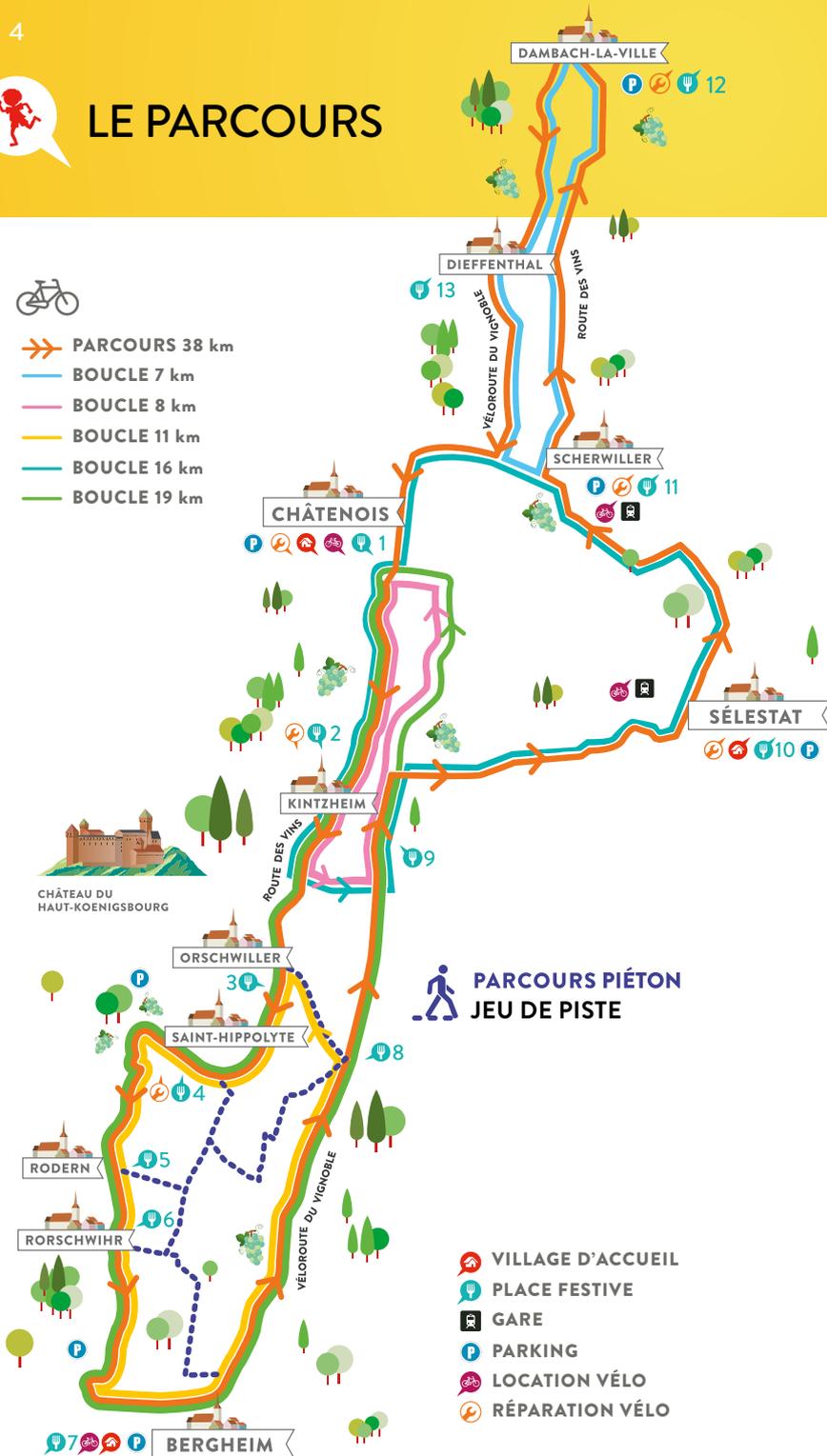




LE PARCOURS



- PARCOURS 38 km
- BOUCLE 7 km
- BOUCLE 8 km
- BOUCLE 11 km
- BOUCLE 16 km
- BOUCLE 19 km



**PARCOURS PIÉTON
JEU DE PISTE**

- VILLAGE D'ACCUEIL
- PLACE FESTIVE
- GARE
- PARKING
- LOCATION VÉLO
- RÉPARATION VÉLO

Prenez votre temps, arrêtez-vous tout au long du parcours pour découvrir les animations proposées dans les 3 villages d'accueil et les 13 places festives, les ambiances musicales et les jeux pour enfants, en tout convivialité.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

- **HORAIRES**
10h à 18h (les routes sont fermées à la circulation de 9h à 19h).
- **VÉLOS**
Roulez à droite, dépassez à gauche. Les casques sont obligatoires pour les - de 12 ans et fortement recommandés pour les adultes.
- **VITESSE**
Ralentissez ! Le slowUp n'est pas une course !
Faites attention aux jeunes cyclistes.
- **ACCÈS INTERDIT** à toute circulation motorisée ainsi qu'aux gyropodes et aux cavaliers.
- **PIÉTONS**
Empruntez le parcours fléché dans les vignes pour marcher en toute tranquillité le long de la Véloroute, de Bergheim à Orschwiller.
- **ENVIRONNEMENT**
Les déchets doivent être jetés dans les poubelles prévues à cet effet sur les différentes places festives et villages d'accueil.
- **ALERTE**
Les signaleurs en jaune veillent sur vous ! Aux coups de sifflets, ralentissez et mettez pied à terre.
- **SENS UNIQUE**
Pas de demi-tour possible !
Le sens de circulation doit être respecté.
- **ENFANTS PERDUS**
- Écrivez votre numéro de téléphone portable sur le bras de votre enfant.
- Si votre enfant se perd lors de la manifestation, **faites le 17 !**
- **SANTÉ**
En fonction de la météo, n'hésitez pas à vous munir de bouteilles d'eau, d'une casquette (ou chapeau) et de crème solaire !
- **UN BOBO ?**
Prévenez un signaleur ou rendez-vous à un poste de secours (Bergheim, Rodern, Saint-Hippolyte, Kintzheim, Châtenois, Scherwiller, Dieffenthal, Dambach-la-Ville et Sélestat).

**EN CAS D'URGENCE MÉDICALE,
COMPOSEZ LE 18 !**



LES VILLAGES D'ACCUEIL



CHÂTENOIS

PLACE DE LA MAIRIE ET RUE FOCH

Restauration et dégustation, animations musicale et stands

- Animation jeu Meteor (+ de 18 ans)
- Animation Batorama : chamboule-tout
- Animation E. Leclerc : jeux en bois intergénérationnel
- Collectivité européenne d'Alsace, Tourisme et Loisirs en Alsace & Marque Alsace : roue de la fortune, animations pour les enfants, jeux concours, goodies & informations et expériences touristiques avec Alsace Destination Tourisme
- Stations vertes d'Alsace : animations, avec l'Office de tourisme de l'Alsace Verte
- Centre Interprétation du Patrimoine « La Seigneurie » : jeux de construction autour des maisons à pans-de-bois avec la présence de l'Office de Tourisme du Pays de Barr
- Les balades alsaciennes et Cycl'Hop et Trace Verte : location de vélos



BERGHEIM

STADE DE FOOT

Restauration et dégustation, animation musicale et stands avec des informations, animations et ateliers

- Animation jeu Meteor (+ 18 ans)
- Gîtes de France Haute Alsace
- Collectivité européenne d'Alsace, Tourisme et Loisirs en Alsace & Marque Alsace : informations et expériences touristiques avec Alsace Destination Tourisme, goodies
- Alsace à Vélo : informations sur les itinéraires et parcours cyclables alsaciens
- Offices de Tourisme du Pays de Ribeauvillé et Riquewihr
- Alsa Cyclo Tours : locations de vélo
- Animations pour les enfants : toboggan gonflable
- Animation musicale toute la journée
- Giant Sélestat : réparation et démonstration de vélos

Les 3 Villages d'Accueil proposent des stands sur le thème du tourisme ; des loisirs, des vélos, de la Route des Vins ainsi que des espaces réservés aux organisateurs et partenaires du slowUp avec de nombreuses animations.

Liste des animations sous réserve de modification.



SÉLESTAT

PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

Restauration et dégustation, animation musicale et stands avec information, jeux & ateliers

- Dr Oetker : roue de la chance, photobooth avec accessoires
- Azur FM : animation musicale
- DNA / L'Alsace
- Accompagnement prévention santé Alsace : actions de promotion et d'éducation à la santé pour tous
- Rando-cyclo Centre Alsace : information randos cyclos en Alsace Centrale
- Ville de Sélestat : présentation des festivités de la ville, roue de la fortune et petits cadeaux à gagner
- Services des sports et l'office municipal des Sports de la ville de Sélestat : informations sur les évènements sportifs à venir
- Vélo Etc. : atelier d'autoréparation de vélos
- Wakeupstudio : stand maquillage pour enfants
- Structure gonflable
- Office de Tourisme de la Vallée de St-Amarin
- Les Escales Alsaciennes : présentation des savoirs-faire locaux Bretzel Boehli, distillerie Massenez, Secret du chocolat, Biscuiterie Albisser
- Animation par la Guggamusik d'Hilsenheim : 3 interventions dans la journée

PLACE DE LA GARE

- Sélestat Haut-Koenigsbourg Tourisme : accueil à la gare et renseignements (9h30-14h)
- Trace Verte : location et réparation de vélos
- Azur FM : animation musicale





LES PLACES FESTIVES

1 CHÂTENOIS

Rue du Maréchal Foch

Grillades, tartes flambées, knacks, crêpes, gâteaux

- Animations musicales : Sletto's Big Band et école de musique
- Rivella : dégustation gratuite

Repair Café : stand de réparation de vélos et d'objets usagers

2 KINTZHEIM

Salle des fêtes

Tartes flambées, bretzels, kougelhofs salés, grillades, frites, burgers, saucisses paysannes, merguez, crêpes, brochettes de bonbons

- Animations musicales
- Structure gonflable

3 ORSCHWILLER

Route des Vins

Grillades, tartes flambées, boissons

- Faites une pause fraîcheur avec CAROLA !
- Cave Vinicole Les Faïtières : dégustation et restauration (tartes flambées)

Place de la Chapelle

- Animations sapeurs-pompiers : parcours d'entraînement et dessins pour les petits, démonstrations commentées d'extinction de feu de friteuse toutes les 1/2 heures pour les petits et les grands

4 SAINT-HIPPOLYTE

place du Jardin Public

Saucisses blanches, merguez, knacks, bretzels, pâtisserie, café

- Concert de 11h30 à 13h : Harmonie du Haut-Koenigsbourg

Réparation et entretien de vélos par Intersport Sélestat

5 RODERN

Route des Vins

Restauration et dégustation

6 RORSCHWIHR

Entrée du village

Grillades, frites, sandwich

- Animation musicale
- Dégustation des vins du terroir

7 BERGHEIM

Place Festive, Porte Haute

Tartes flambées, crêpes

- Dégustation des vins du terroir
- Dégustation de café
- Concert apéritif
- Animation musicale sur la journée

Réparation et entretien de vélos par Bariga Bike

Stade de Foot

Tartes flambées, grillades, couscous, glaces, dessert

- Dégustation des vins du terroir
- Animation musicale
- Aire de jeux pour les enfants (toboggans gonflables)

8 ORSCHWILLER

Véloroute du Vignoble

Grillades et boissons

- Animation musicale, ambiance champêtre

9 KINTZHEIM

Véloroute du Vignoble

Barbecue, sandwichs, crêpes, glaces, pizzas

- Rivella : dégustation gratuite

10 SÉLESTAT

SQUARE EHM

Place de la Mobilité Mobilité et du développement durable

- Le TIS : présentation d'un bus hybride
- Trajets : informations et promotion déplacement actif, sport et santé
- Azur FM : animation musicale
- Fluo Grand Est : information sur l'offre TER de la région

Placées sur la Route des Vins et sur la Véloroute du Vignoble, elles sont animées par les communes avec l'aide des associations locales.

Au programme : animations, dégustations et petite restauration, espace sponsors et loueurs / réparateurs de vélos.

Liste des animations sous réserve de modification.

• SMICTOM : sensibilisation au tri / roue du développement durable / activités enfants

• Habillage d'une borne à verre par l'illustrateur VALGAL

• Ried bikes : Informations sur le vélo à Sélestat

• Ferme d'Argentin : animations sur le thème de l'agriculture

• Espace randonnées : jeu concours

PLACE VANOLLES

Place des Grands Sites d'Alsace

Restauration et dégustation

• Collectivité européenne d'Alsace, Tourisme et Loisirs en Alsace & Marque Alsace : informations et expériences touristiques avec Alsace Destination Tourisme, goodies

• Animation par un groupe folklorique

• Châteaux du Haut-Koenigsbourg & du Hohlandsbourg : venez plonger dans le Moyen Âge avec les châteaux du Haut-Koenigsbourg et du Hohlandsbourg ! Jeux, manipulations, créations...

• Musée Lalique & Château de Lichtenberg : Décoration d'un pendentif ou coloriage pour le musée Lalique et casque en réalité virtuelle pour découvrir les Etoiles terrestres

• Batorama : animation de pêche au canard

• Villa Météor : jeu des senteurs

• Parc de Wesserling : venez créer vos bracelets tout en dégustant nos sirops des jardins

• Parc du Petit Prince : mascotte

• Bibliothèque Humaniste

• Musée du Pays de Hanau : atelier ludique de découverte des techniques de construction des maisons à colombages ! Maquettes en bois à reconstituer, découverte des matériaux par le toucher...

• Sites Touristiques d'Alsace

11 SCHERWILLER

Place du Maréchal Foch

Grillades, sanglier à la broche, jambon à l'os, tartes flambées, frites, crêpes, glaces, café, bar à vin

• Animation musicale par le groupe folklorique VOGESIA

• Château gonflable pour les enfants

• Jeux géants en bois

• Promotion Don du Sang

Réparation et entretien de vélos par Emmaüs - intersection rue de la Mairie / rue des Chevaliers

12 DAMBACH LA VILLE

Centre-ville, place du marché

Buvette, tartes flambées, brezel, desserts, grillades, frites, crêpes salées/ crêpes sucrées, pitas maison avec falafel, cookies, café

• Animation musicale par Bloosmusik avec les Joyeux vigneronns à 10h et par l'orchestre Palm Beach à partir de 13h15

• Animation théâtrale par les membres du cercle St Sébastien

• Vélo smoothies, en partenariat avec le SMICTOM Alsace Centrale et E. Leclerc Sélestat pour lutter contre le gaspillage alimentaire

• Parcours de débrouillardise à 2 roues sur le parvis de l'église - 3 à 6 ans / 6 à 12 ans - Les enfants pourront gagner un diplôme !

• Office de tourisme du Pays de Barr et Centre Interprétation du Patrimoine « La Seigneurie »

Réparation et entretien de vélos par le Club Vosgien - rue de l'Eglise, derrière la Mairie

13 DIEFFENTHAL

Place de la Mairie

Grillades à l'américaine, merguez, saucisses blanches, frites

• Animations musicales



**Gagnez les Jeux
avec le cœur**
Gewinne d Spiele mit m Hätz

26
juin
2024

**Relais de la flamme
olympique en Alsace**

† Huningue - † Mulhouse
† Colmar - † Marckolsheim
† Saverne - † Lembach
Ⓢ Strasbourg

25
août
2024

**Relais de la
flamme
paralympique
à Strasbourg**

20
**TERRE
DE JEUX**
24



GIANT

SÉLESTAT

**Au Crédit Mutuel,
ceux qui ont
le pouvoir ce
ne sont pas
des actionnaires,
c'est vous.**

Une banque qui appartient
à ses clients, ça change tout.

Crédit Mutuel

Le Crédit Mutuel, banque coopérative, appartient
à ses 8,3 millions de clients-sociétaires

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel - RCS Strasbourg B 588 505 354.

CONCOURS

Décore
Ton vélo

de nombreux
lots à
gagner!

slowUp
Alsace

DIMANCHE
2 JUIN
2024 | 10h
18h

10^e
édition

CATÉGORIES

ALSACE HUMOUR COUP DE CŒUR ENFANTS - DE 10 ANS



1 PRENDRE UNE PHOTO DE TON VÉLO DÉCORÉ SUR LE PARCOURS DU slowUp Alsace

2 ENVOIE TA PHOTO VIA MESSENGER OU PAR MAIL LE 2 JUIN 2024 ENTRE 10H ET 21H EN PRÉCISANT TA CATÉGORIE ET TES COORDONNÉES

nom et prénom, adresse postale, téléphone portable, adresse e-mail & catégorie

contact@slowup-alsace.fr

3 VOTE POUR TA PHOTO PRÉFÉRÉE SUR FACEBOOK JUSQU'AU DIMANCHE 9 JUIN MINUIT

#slowUpAlsace

RÈGLEMENT DISPONIBLE SUR : **slowUp-alsace.fr**



VOGEL
TRAVAUX PUBLICS
Scherwiller +33 3 88 58 37 20
vogel@vogeltp.com

Compétences :

- Savoir-faire
- Passion
- Famille

Services :

- Voirie réseaux divers
- Pavage / dallage
- Aménagement extérieur
- Génie civil
- Enrochement
- Aménagement de rivières
- Terrassement
- Déconstruction
- Entretien routier

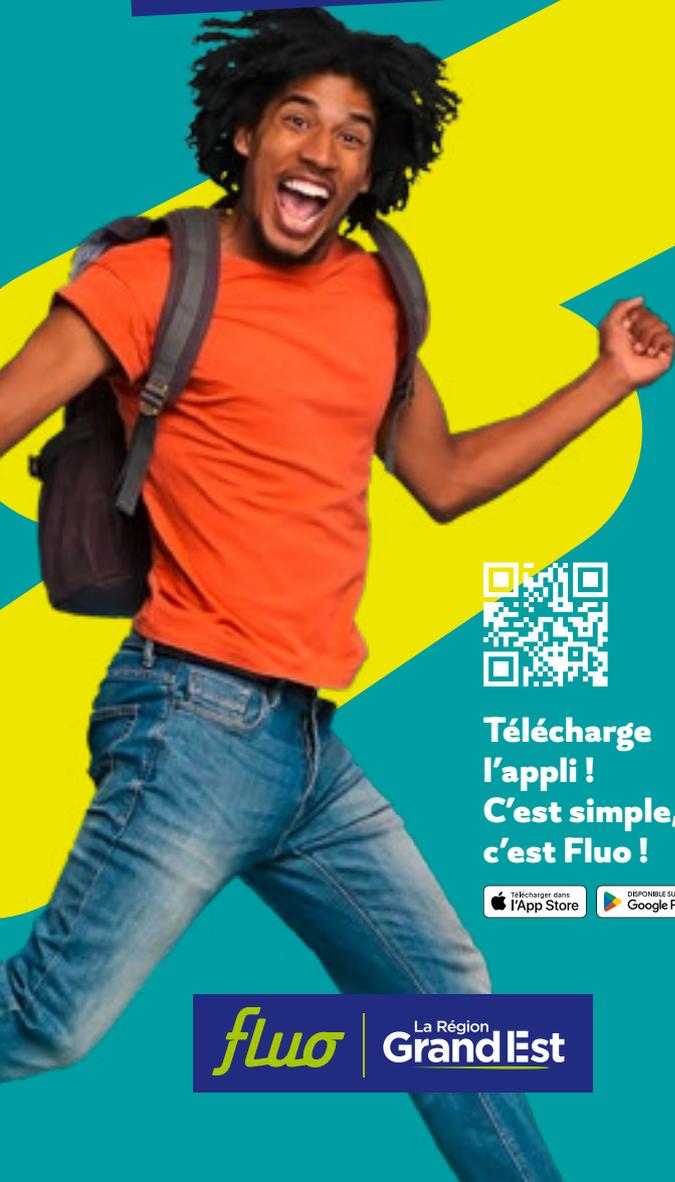
Developpement durable

Instagram Facebook Twitter

AVEC L'APPLI FLUO



Viens, je t'emmène... À DESTINATION !



Télécharge
l'appli !
C'est simple,
c'est Fluo !



fluo | La Région
Grand Est



INFOS PRATIQUES

Retrouvez tous les détails sur www.slowup-alsace.fr, rubrique Se préparer

N'hésitez pas à venir directement à vélo, en rollers ou à pied... et pensez au covoiturage !



VENIR EN TRAIN

- L'accès au slowUp se fait via la gare de Sélestat (parcours situé à 200m de la gare, accueil par le SHKT), de Dambach-la-Ville (parcours à 750 m de la gare) et de Scherwiller (parcours à 650 m de la gare). Vous trouverez ci-dessous les horaires de circulation valables le 02 juin 2024 permettant de participer au SlowUp Ligne Strasbourg – Sélestat via Erstein et Ligne Strasbourg – Sélestat via Molsheim : slowup-alsace.fr/sepreparer

Et tous les horaires sur fluo.grandest.fr

- Emport des vélos dans les trains : le nombre d'emplacements pour les vélos est limité par train. En cas de forte affluence, les voyageurs peuvent être refusés à bord des trains. Pour rappel, les tricycles, triporteurs, tandems et remorques de vélos ne sont pas acceptés.

- Tarifs : pensez à la carte Fluo : 50% de réduction sur tous vos trajets (les week-ends et jours fériés, cette réduction s'applique également à la personne de votre choix)

ter.sncf.com/grand-est/tarifs-cartes/cartes-reduction/carte-fluo



VENIR EN VOITURE

Des parkings fléchés sont situés à proximité du parcours. Les parkings principaux sont à Sélestat, Scherwiller, Saint-Hippolyte, Châtenois, Dambach-la-Ville et Bergheim (avec navette gratuite du parking de l'entreprise Cordon jusqu'au centre de Bergheim).



INFORMATIONS TOURISTIQUES



ribeauville-riqewihr.com



paysdebarr.fr



selestat-haut-koenigsbourg.com



Afin de soutenir l'association slowUp Alsace de la Route des Vins, les gobelets réutilisables sont vendus au prix de 1€, sans consigne. Ils sont utilisables tout au long de la journée, sur toutes les buvettes du parcours.

N'hésitez pas à venir avec votre propre gobelet !



PARTENAIRE MAJEUR



Moins de papier

+ DE PROMOS

Votre centre
E.Leclerc Sélestat réduit sa
consommation de papier et
vous propose de retrouver vos
promos en flashant ce QR Code



Retrouvez tous les détails sur www.slowup-alsace.fr, rubrique Se préparer



LOCATION VÉLOS

Plusieurs loueurs proposent des vélos de ville, vélos à assistance électrique (VAE), vélos tous terrains (VTT), vélos juniors, enfants, remorques enfants, tandems, sièges bébé...

Tarifs à la journée : location d'un VTC/VTT musculaire à 30€, location d'un VAE type VTC à 50€, location d'un VAE type VTT à 75€, locations accessoires : se renseigner auprès des loueurs

Liste des loueurs :

- ① **CHÂTENOIS** **Route des Vins, rue du Maréchal Foch**
Cycl'Hop (03 88 48 34 44), Trace Verte (03 88 38 30 69),
Les Balades Alsaciennes (09 53 60 84 30)
- ⑦ **BERGHEIM** **Village d'accueil (stade de foot)**
Alsa Cyclo Tours (03 69 45 92 70)
- ⑩ **SÉLESTAT** **Gare**
Trace Verte (03 88 38 30 69)
- ⑪ **SCHERWILLER** **Place de l'Abbé Pierre**
à 800m du circuit : Emmaüs Ethiloc (03 88 82 05 05)
- ⑫ **DAMBACH-LA-VILLE** **Place festive (Place du marché)**
Spot4Bikes (03 88 74 25 07)



CASQUES VÉLOS

Le casque est obligatoire pour les enfants de moins de 12 ans (valable également pour les enfants dans les sièges, les vélos suiveurs et les remorques). En raison de la forte affluence, le casque est fortement recommandé pour les adultes.



RÉPARATEURS

Vous pouvez faire réparer votre vélo tout au long du parcours.

- ① **CHÂTENOIS** **Route des Vins, rue du Maréchal Foch**
Repair Café (réparation gratuite, pièces payantes)
- ④ **SAINT-HIPPOLYTE** **Place festive**
Intersport (réparation gratuite/pièces payantes)
- ⑩ **SÉLESTAT** **Place de la République**
Vélo Etc. (atelier d'autoréparation de vélos, pièces payantes)
- ⑪ **SCHERWILLER** **Intersection rue de la Mairie / rue des Chevaliers**
Emmaüs (réparations et pièces gratuites dans la limite des stocks disponibles)
- ⑫ **DAMBACH LA VILLE** **rue de l'Eglise**
Réparation réalisée gratuitement par le Club Vosgien, pièces neuves payantes en partenariat avec Mondo vélo
- ⑦ **BERGHEIM** **Village d'accueil (stade de foot)**
Giant Sélestat (réparation gratuite/pièces payantes)
- ⑦ **BERGHEIM** **Place festive - Porte Haute**
Barriga Bike (réparation gratuite / pièces payantes)



Mythique, festive, active, historique, authentique :
la Route des Vins d'Alsace est la promesse
d'expériences uniques à vivre intensément !
www.routedesvins.alsace



La Route des Vins d'Alsace labellisée « Vignobles & Découvertes »
offre une véritable vitrine de l'œnotourisme autour de dégustations,
d'hébergements, de restaurants, de visites de sites culturels,
d'événements et activités de découverte.



Près de 400 acteurs des univers du tourisme et du vin sont engagés
dans cette démarche qualité en Alsace.

Le slowUp Alsace est un évènement piloté par
l'association « slowUp Alsace de la Route des Vins »
composée de :

- La Communauté de Communes de Sélestat
- La Communauté de Communes du Pays de Barr
- La Communauté de Communes du Pays de Ribeauvillé
- Les communes de Bergheim, Châtenois, Dambach-la-Ville, Dieffenthal, Kintzheim, Orschwiller, Rodern, Rorschwihr, Saint-Hippolyte, Scherwiller et Sélestat
- Alsace Destination Tourisme (ADT)
- La Collectivité européenne d'Alsace (CeA)
- La Région Grand Est
- La société BATORAMA SAS
- La société E. LECLERC Sélestat



PARTENAIRES



LES 11 COMMUNES DU PARCOURS



MÉDIAS



SPONSORS



**ET UN GRAND MERCI À TOUS LES BÉNÉVOLES !
CAR SANS EUX, RIEN NE SERAIT POSSIBLE !**

TOUTES LES DATES DES **slowUp** EN FRANCE ET EN SUISSE

www.slowUp.ch

Villa METEOR

**ENTREZ DANS LA PLUS GRANDE
BRASSERIE ALSACIENNE,
INDÉPENDANTE ET FAMILIALE !**

**A 20 min.
de Strasbourg**



Partagez nos secrets de brassage...



Et dégustez nos bières !



INFOS, HORAIRES & RÉSERVATIONS :

www.brasserie-meteor.fr

VILLA METEOR :

1b, rue du général Gouraud - 67270 Hochfelden

Tél. 03 88 02 22 44 - villa@brasserie-meteor.fr

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ.
À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

